

C. Compétence à représenter l'Office.  
Sont habilités à représenter l'Office :  
en matière de contrats de travail :  
le Président ou, en cas d'absence prolongée de celui-ci, le Directeur général;

auprès des organismes dépositaires des valeurs affectées à la représentation des réserves ou provisions techniques par les entreprises d'assurances, de capitalisation et de prêts hypothécaires :

les fonctionnaires de la direction ayant en charge le contrôle financier;

auprès des organismes dépositaires des valeurs affectées à la représentation des réserves ou provisions techniques par les fonds de pensions :

les fonctionnaires de la direction ayant en charge les fonds de pensions;

pour le recouvrement des sommes dues à titres de contribution par les entreprises contrôlées, suivant les procédures fixées par l'article 37 de la loi du 9 juillet 1975 :

le Conseiller général, le Directeur de Division responsable des affaires générales ou son adjoint;

pour requérir une inscription hypothécaire sur les valeurs représentatives immobilières d'une entreprise contrôlée, sa réduction ou sa radiation :

tout fonctionnaire désigné pour ce faire par le Directeur général;

pour la déclaration conforme de copies :

le Directeur de division responsable des affaires générales ou son adjoint.

N.B. Le présent règlement d'ordre intérieur annule et remplace le règlement du 20 octobre 1993.

Bruxelles, le 16 octobre 2000.

Le Président,

Willy P. Lenaerts.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 9 mars 2001 approuvant le règlement d'ordre intérieur de l'Office de Contrôle des Assurances.

Le Ministre de l'Economie,  
Ch. PICQUE

C. Bevoegdheid om de Controledienst te vertegenwoordigen.

Worden gemachtigd om de Controledienst te vertegenwoordigen :  
wat de arbeidsovereenkomsten betreft :

de Voorzitter, of bij verlengde afwezigheid, de Directeur-generaal;

bij de instellingen die de waarden in bewaring nemen die door de verzekeringsondernemingen, de kapitalisatieondernemingen en de hypotheekbedrijven worden toegewezen voor de dekking van de technische reserves of provisies :

de ambtenaren van de directie verantwoordelijk voor de financiële controle;

bij de instellingen die de waarden in bewaring nemen die door de pensioenfondsen worden toegewezen voor de dekking van de technische reserves of provisies :

de ambtenaren van de directie verantwoordelijk voor de pensioenfondsen;

voor de invordering van de door de gecontroleerde ondernemingen als bijdrage verschuldigde bedragen, overeenkomstig de in artikel 37 van de wet van 9 juli 1975 vastgestelde procedures :

de Adviseur-generaal, de Afdelingsdirecteur verantwoordelijk voor de algemene zaken of zijn adjunct;

voor het vorderen van de inschrijving van een hypotheek op de onroerende dekkingswaarden van een gecontroleerde onderneming, het verminderen of het doorhalen van die inschrijving :

iedere ambtenaar daartoe aangeduid door de Directeur-generaal;

voor het eensluidend verklaren van afschriften :

de Afdelingsdirecteur verantwoordelijk voor de algemene zaken of zijn adjunct.

N.B. Dit huishoudelijk reglement annuleert en vervangt het reglement van 20 oktober 1993.

Brussel, 16 oktober 2000.

De Voorzitter,

Willy P. Lenaerts.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 9 maart 2001 tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Controledienst voor de Verzekeringen.

De Minister van Economie,  
Ch. PICQUE

#### MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 2001 — 879

[C - 2000/10124]

**9 MARS 2001. — Arrêté royal fixant le cadre organique du « Centre Pénitentiaire de Recherche et d'Observation Clinique »**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution ;

Vu l'avis motivé du Comité supérieur de concertation du secteur I daté du 13 juin 2000 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 3 août 1998 ;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 6 juillet 1999;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 1<sup>er</sup> juillet 1999;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le cadre organique du Centre pénitentiaire de Recherche et d'Observation Clinique est fixé comme suit :

I. Personnel scientifique

Chef de l'établissement (degré I) 1

Chef de Département (degré II) 2

Chef de section (degré III) 5

Attaché ou assistant ou premier assistant ou chef de travaux ou chef de travaux agrégé 20

#### MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 2001 — 879

[C - 2000/10124]

**9 MAART 2001. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de personeelsformatie van het « Penitentiair Onderzoeks en Klinisch Observatiecentrum »**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet ;

Gelet op het gemotiveerd advies van het Hoog overlegcomité van sector I van 13 juni 2000 ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 3 augustus 1998 ;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 6 juli 1999;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 1 juli 1999;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De personeelsformatie van het Penitentiair Onderzoeks en Klinisch Observatiecentrum is vastgesteld als volgt :

I. Wetenschappelijk personeel

Hoofd van de inrichting (trap I) 1

Hoofd van een departement (trap II) 2

Hoofd van een afdeling (trap III) 5

Attaché of assistent of eerstaanwezend assistent of werkleider of werkleider geaggregeerde 20

## II. Personnel adjoint à la recherche

Chef technicien de la recherche	2
Technicien de la recherche	8

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Les emplois de l'article 1<sup>er</sup> mentionnés ci-après ne peuvent être pourvus que lorsque les postes de travail de contractuels, auxquels ils se substituent, auront été supprimés par le départ des membres du personnel contractuel qui les occupent :

## I. Personnel scientifique

Attaché ou assistant ou premier assistant ou chef de travaux ou chef de travaux agrégé : 11

## II. Personnel adjoint à la recherche

Chef technicien de la recherche	2
Technicien de la recherche	8

§ 2. Si trois ans après l'entrée en vigueur du présent arrêté, les emplois visés au § 1<sup>er</sup> sont restés vacants, ils sont supprimés à l'article 1<sup>er</sup>.

§ 3. L'Inspecteur des Finances doit constater préalablement à l'occupation des emplois que la condition visée au § 1<sup>er</sup> a été remplie.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHEN

Le Ministre du Budget,  
J. VANDE LANOTTE

## II. Toegevoegd vorsingspersoneel

Hoofdtechnicus der vorsing	2
Technicus der vorsing	8

**Art. 2.** § 1.- In de hiernavermelde betrekkingen van artikel 1 mag slechts worden voorzien wanneer de arbeidsposten van contractuelen waarvoor ze in de plaats komen, afgeschaft werden door de afvloeiing van de leden van het contractueel personeel die ze bekleden :

## I. Wetenschappelijk personeel

Attaché of assistent of eerstaanwendend assistent of werkleider of werkleider geaggregeerde 11

## II. Toegevoegd vorsingspersoneel

Hoofdtechnicus der vorsing	2
Technicus der vorsing	8

§ 2. Indien, drie jaar na het van kracht worden van dit besluit, de in § 1 beoogde betrekkingen vacant gebleven zijn, worden ze in artikel 1 afgeschaft.

§ 3. De Inspecteur van Financiën moet vóór de bezetting van de betrekkingen vaststellen dat de voorwaarde vermeld in § 1 vervuld is.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 maart 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
M. VERWILGHEN

De Minister van Begroting,  
J. VANDE LANOTTE

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE  
ET MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTÉ  
PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2001 — 880 [2001/16043]

**23 JANVIER 2001.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 mars 2000 fixant les teneurs maximales pour les résidus de pesticides autorisées sur et dans les denrées alimentaires

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Traité instituant la Communauté économique européenne, signé à Rome le 25 mars 1957 et approuvé par la loi du 2 décembre 1957;

Vu la Directive n° 76/895/CEE du Conseil du 23 novembre 1976 concernant la fixation des teneurs maximales pour les résidus de pesticides sur et dans les fruits et légumes, modifiée par les Directives n° 80/8428/CEE de la Commission du 28 mars 1980, n° 81/36/CEE du Conseil du 9 février 1981, n° 82/528/CEE du Conseil du 19 juillet 1982, n° 88/298/CEE du Conseil du 16 mai 1988, n° 89/186/CEE du Conseil du 6 mars 1989, n° 93/58/CEE du Conseil du 29 juin 1993, n° 96/32/CE du Conseil du 21 mai 1996, n° 97/41/CE du Conseil du 25 juin 1997, n° 2000/24/CE de la Commission du 28 avril 2000 et n° 2000/57/CE de la Commission du 22 septembre 2000;

Vu la Directive n° 86/362/CEE du Conseil du 24 juillet 1986 concernant la fixation de teneurs maximales pour les résidus de pesticides sur et dans les céréales, modifiée par les Directives n° 88/298/CEE du Conseil du 16 mai 1988, n° 93/57/CEE du Conseil du 29 juin 1993, n° 94/29/CE du Conseil du 23 juin 1994, n° 95/39/CE du Conseil du 17 juillet 1995, n° 96/33/CE du Conseil du 21 mai 1996, n° 97/41/CE du Conseil du 25 juin 1997, n° 97/71/CE de la Commission du 15 décembre 1997, n° 98/82/CE de la Commission du 27 octobre 1998, n° 1999/65/CE de la Commission du 24 juin 1999, n° 1999/71/CE de la Commission du 14 juillet 1999, n° 2000/24/CE de la Commission du 28 avril 2000, n° 2000/42/CE de la Commission du 22 juin 2000, n° 2000/48/CE de la Commission du 25 juillet 2000 et n° 2000/58/CE de la Commission du 22 septembre 2000;

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW EN MINIS-  
TERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEF-  
MILIEU

N. 2001 — 880 [2001/16043]

**23 JANUARI 2001.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 maart 2000 tot vaststelling van de maximumgehalten aan residuen van bestrijdingsmiddelen toege-  
laten in en op voedingsmiddelen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, ondertekend te Rome op 25 maart 1957 en goedgekeurd door de wet van 2 december 1957;

Gelet op de richtlijn nr. 76/895/EEG van de Raad van 23 november 1976, betreffende de vaststelling van maximale hoeveelheden residuen van bestrijdingsmiddelen in en op groenten en fruit, gewijzigd bij de Richtlijnen nr. 80/428/EEG van de Commissie van 28 maart 1980, nr. 81/36/EEG van de Raad van 9 februari 1981, nr. 82/528/EEG van de Raad van 19 juli 1982, nr. 88/298/EEG van de Raad van 16 mei 1988, nr. 89/186/EEG van de Raad van 6 maart 1989, nr. 93/58/EEG van de Raad van 29 juni 1993, nr. 96/32/EG van de Raad van 21 mei 1996, nr. 97/41/EG van de Raad van 25 juni 1997, nr. 2000/24/EG van de Commissie van 28 april 2000 en nr. 2000/57/EG van de Commissie van 22 september 2000;

Gelet op de Richtlijn nr. 86/362/EEG van de Raad van 24 juli 1986 tot vaststelling van maximumgehalten aan residuen van bestrijdingsmiddelen in en op granen, gewijzigd bij de Richtlijnen nr. 88/298/EEG van de Raad van 16 mei 1988, nr. 93/57/EEG van de Raad van 29 juni 1993, nr. 94/29/EG van de Raad van 23 juni 1994, nr. 95/39/EG van de Raad van 17 juli 1995, nr. 96/33/EG van de Raad van 21 mei 1996, nr. 97/41/EG van de Raad van 25 juni 1997, nr. 97/71/EG van de Commissie van 15 december 1997, nr. 98/82/EG van de Commissie van 27 oktober 1998, nr. 1999/65/EG van de Commissie van 24 juni 1999, nr. 1999/71/EG van de Commissie van 14 juli 1999, nr. 2000/24/EG van de Commissie van 28 april 2000, nr. 2000/42/EG van de Commissie van 22 juni 2000, nr. 2000/48/EG van de Commissie van 25 juli 2000 en nr. 2000/58/EG van de Commissie van 22 september 2000;